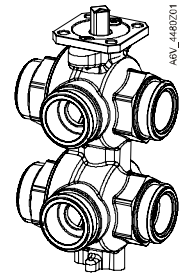
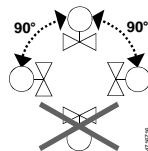


de Montageanleitung
en Mounting instructions
fr Instructions de montage
sv Monteringsinstruktion
nl Montage-aanwijzing
it Istruzioni di montaggio
fi Asennusohje
es Instrucciones de montaje
da Monteringsvejledning
pl Instrukcja montażu
cz Montážní návod
el Οδηγίες εγκατάστασης
ru Инструкция по установке
zh 安裝指導

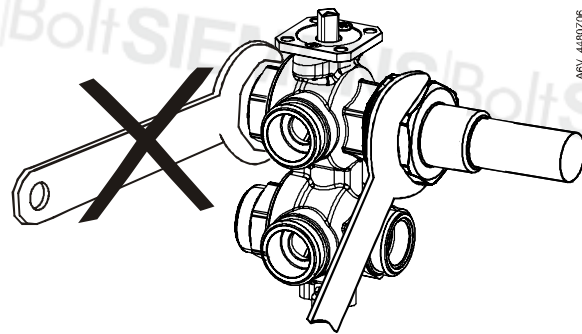
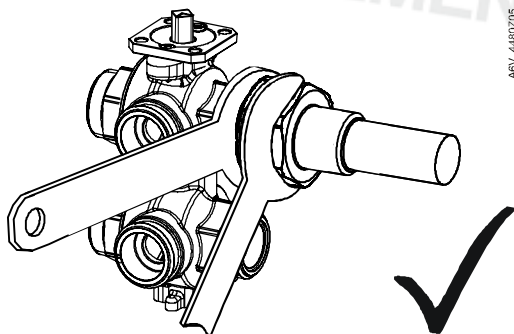
6-Weg Regelkugelhahn
6-port control ball valve
Robinet de réglage à boisseau sphérique
6 voies
6-vägs reglerkulventil
6-weg regelkogelkraan
Rubinetto di regolazione a sfera a 6 vie
6-teinen säätöpalloventtiili
Llave esférica de regulación de 6 vías
6-vejs reguleringsventil
6-drogowy zawór regulacyjny kulowy
6cestný regulační kulový ventil
6-οδη σφαιρική βαλβίδα ρύθμισης
6-ходовой регулирующий шаровой
клапан
6 通球閥



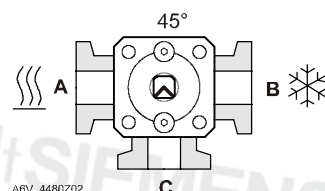
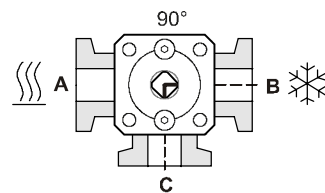
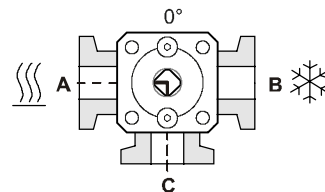
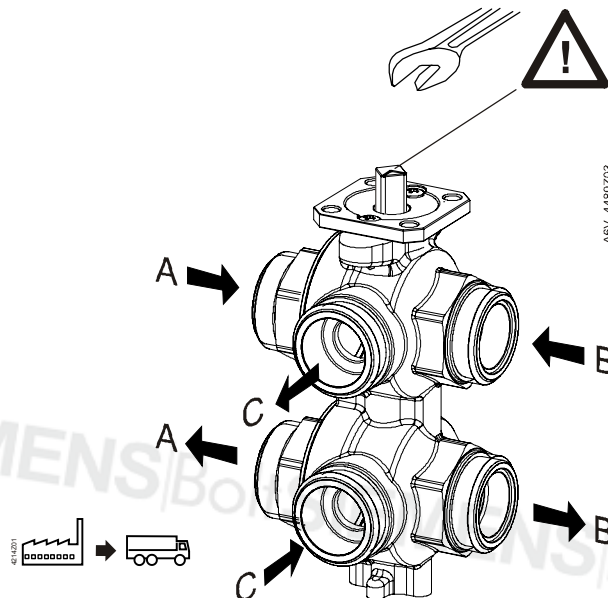
VWG41..



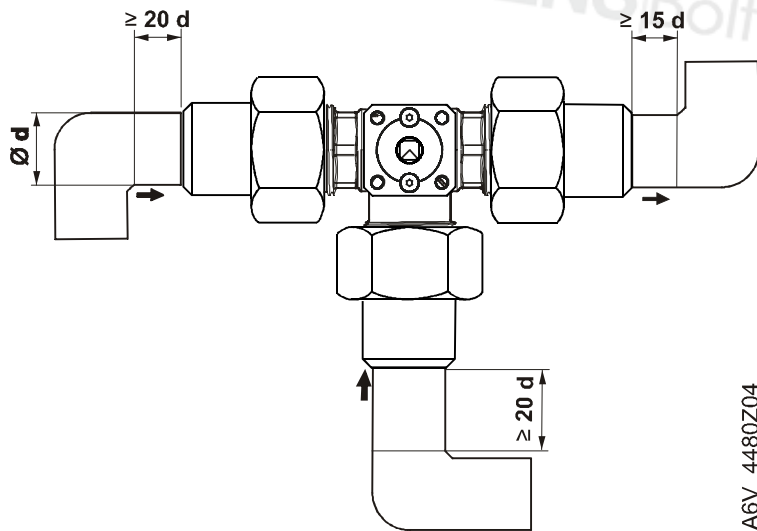
1



2

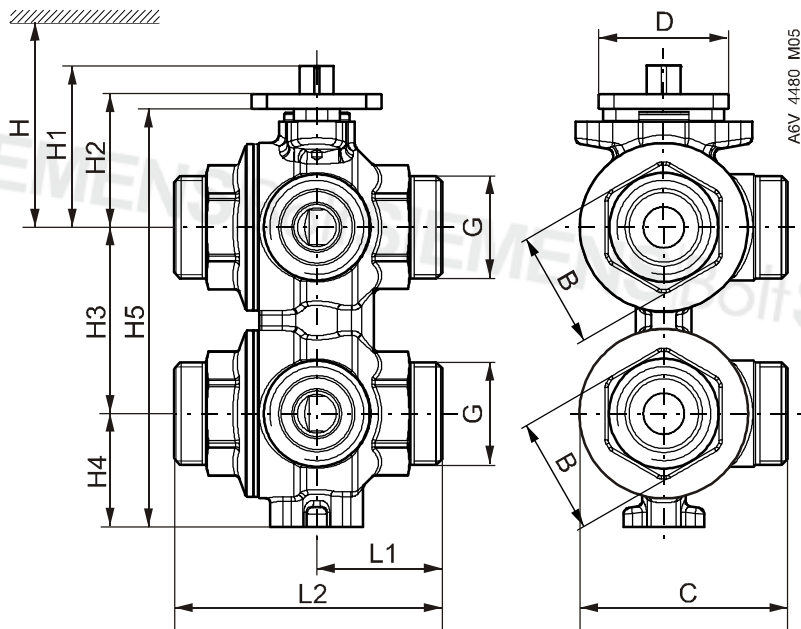


3



A6V 4480Z04

4



Typ	DN	L						H					kg	
		B [mm]	C [mm]	D [mm]	G [Inch]	L1 [mm]	L2 [mm]	H [mm]	H1 [mm]	H2 [mm]	H3 [mm]	H4 [mm]		H5 [mm]
VWG41.10..	10	25	50.2	42	G ¹ / ₂ "	32.5	67.5	>305	45.4	36.4	45	27.5	104.1	0.78
VWG41.20..	20	38	67.2	42	G1"	40.5	86.5	>310	51.9	43	60	36.4	134.5	1.77

Issued by
 Siemens Switzerland Ltd
 Building Technologies Division
 International Headquarters
 Gubelstrasse 22
 6301 Zug
 Switzerland
 Tel. +41 41-724 24 24
www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd, 2015

Technical specifications and availability subject to change without notice.